

Azg  
armenian daily

ՄԻՊՊԵՏԱԿԱՆ

# **«Տնտեսական գործակցությունից դժգոհ են»**

*Lihaisanuh ūahiaqahū ni aqwaqahū shlyhūl  
Erliuanpui hū*

Խազակի նստավայրում: Մինչ այդ  
արդեն, ի լատիվ բարձրաստիճան  
հյութերի, «Զվարթնոց» օդանավա-  
կայանից Երեւան տանող ծանա-  
դարին ու մայրաքաղաքի փողոցնե-  
րը զարդարվել է ին Լեհաստանի  
դրուներով:



Ո. Թոշարյանի նստավայրում երկու նախագահների առանձնագրույցից եւ կողմների ընդլայնված կազմով նիստից հետո Ալ. Կվաչնեւսկին եւ Ո. Թոշարյանը հանդիդեցին նաեւ լրագրողների հետ։ Երկու նախագահները էլ կարեւորեցին երկու երկրների համագործակցությունը։ Երկուսն էլ սեւսեցին, որ բաղամական փոխհարաբերությունները բարձր մակարդակի վրա են, բայց տնտեսության ոլորտը հետև մնում։ Չնայած երեկ որեւէ դայմանագիր չստորագրվեց, ինչը ենթադրում էին առանձնազրույցն ու ընդլայնված կազմով հանդիդունը, Դայաստանն ու Լեհաստանն ունեն մինչ օրս ստորագրված ինք փաստաթուղթ, այդ թվում 1999-ին Լեհաստան Ո. Թոշարյանի այցի ժամանակ ստորագրված «Դամագործակցության եւ բարեկամական հարաբերությունների գարգագման մասին հոչակագիր»։

Study 2

Թուրքիան օրյեկտիվ է համարում  
Եվրամիության կոմիտեի գեկույցը

դիրք կգրավի»: Նա, ինչողևս գրում է թուրքական «Զաման» թերթը, ցավով է նշել, որ առայժմ անհնար է արագորեն իրականացնել բոլոր դահանջները, ավելացնելով, որ նոված թերացումներն իրոք, համադատասխանում են իրականությանը: Խոսելով Կիորքութ հակամարտության, ինչողևս նաեւ Եվրո-

ղայի անվտանգության եւ ղաւ-  
ղանության ժաղաքականության  
ոլորտում Թուրքիայի եւ Եվրամիու-  
թյան միջեւ եղած տարածայնու-  
թյունների մասին. Յըլմազը կոչ է  
արել այդ հարցերում չսղասել զի-  
ջումների միայն Թուրքիայի կող-  
մից, այլ դրսեւորել կառուցողա-  
կան մոտեցում:

Խմբի ամերիկյան համանախազահ Ռուլովով՝ Պետրինան՝ Բաբվի «էլու» թերթի հեռախոսային հարցազրույցում: «Ես հավատում եմ, որ դրս Պուշինը նույնողես, այնողես որ, հետ ենքաղրել, որ նախազահներն այդ հարցը կիննարկեն իրենց բանակցությունների ընթացքում», նկատել է ամերիկացի գիւղամասերը:

ՄԵԿԱԲԱՆԵԼՈՎ ՄԻՋԾՈՐԴՅՆԵՐԻ ՎԵՐ-  
ՁԻՆ ԲԱՆԱԿցՈՒԹՅՈՒՆԵՐԸ Դայաստանի  
Եւ Արքեօպանի նախառահների հե-

բյունների վրա... Դժվար է գտնել որեւէ նոր եւ օրիգինալ բան: Այդ դաշտառով բանակցությունների կենսունում են զաղափարներ, որ առաջացել են Փարիզի եւ Զի Վեսոքի հանդիդուններից հետո: Մենք աշխատել ենք արդեն ունեցած գաղափարների նորացման ուղղությամբ»: Ուստի Պերինան հավասիացրել է նաև, որ «Սինսկի խմբի անդամներն ամեն ինչ անում են, որդեսզի օգնեն այդ խնդրի լուծմանը հետաքաղաքական ընթաց:

# Պուլիեար բանակցություններ է Վարդում Վաշինգտոնում

բարու, 14 Նոթեսքեր, Նոթես ՏԱՊԱՆ. Այցով Կաշինգտոնում գտնվող Աղրբեջանի արտակին գործերի նախարար Վելյայար Գուլիելմ Բանակցություններ է վարել ԱՄՆ նախագահ Ջորջ Բուչի ազգային անվտանգության գծով օգնականի տեղակալ Մրիկեն Դեղլիի, դեսարտուղարի առաջին տեղակալ Ոհջարդ Արմիքաջի եւ ԱՄՆ դեստեղարտամենտի այլ ներկայացուցիչների հետ։ Ինչդես հաղորդում է «Էխոն», Խնարկման գլխավոր հարցերի թվում են՝ 907-րդ ուղղման կասեցումը, դարաքաղյան հակամարտության կարգավորումը, ներկայիս եւարքությունն աշխատեալ եւ առան-

Են Հաղեսն  
արդեն  
միջուկային  
ռո՞ւմբ է  
ուղարկել ԱՄՆ

ԿԱՇԻՆԳՏՈՆ, 14 ՆՈՅԵՄԲԵՐ, ՆՈՅԱՆ  
ՏՍՄԱՆ: Պակիստանցի եւ ամերիկյան  
փորձագետները հաստատել են, որ Ու-  
սամա քեն Լադենի «Ալ Ղաջող» ա-  
հաբեկյական կազմակերպությունը  
տեսականորեն կարող է ԱՄՆ ՏՐԱՋԻ  
փոխադրել զանգվածային ոչնչաց-  
ման գենե, լինի դա միջուկային, կեն-  
սաբանական թե ֆիզիական: Ինչդեռ  
հաղորդում է The Frontier Post-ը,  
վկայակոչելով աղբյուրներ, որոնք  
կատ ունեն հատուկ ծառայություն-  
ների հետ, երկու, այսողև կոչված,  
միջուկային թեյս (միջուկային օռիմք  
թեյսի ծեւով) կարող են արդեն գտն-  
վել ԱՄՆ-ում: Տվյալ դահին Պակիս-  
տանի Ինտերռոլը, ԴԴԲ-ն եւ ԿԴՎ-ն  
համատեղ ջանելու են գործադրում  
դարձելու, թե արդյո՞ւ թեն Լադենն  
ունի Վերոհիշյալ զինատեսակներից  
որեւ մեկը:

# ԱՓղանստանում հառաջին վիճակ է ստեղծվում

Նոյեմբերի 13-ին Քարուլն անցավ  
Դյուսիսային դաշինի Վերահսկո-  
ղության տակ: «Ազգն» անդրա-  
դառնալով խղափի անկմանը,  
կարծիք հայտնեց, որ ԱՄՆ Աֆ-  
դանստանում կանգնել է խղափա-  
կան նախաձեռնությունից զրկվե-  
լու փասի առջեւ: Որևէ համար  
հիմք եր ծառայել Կաչինգտոնի այն  
դժգոհությունը, որն արտահայտվեց  
Քարուլի վրա դաշինի Վերահսկո-  
ղության հաստատման առնչու-  
թյամբ: Որո՞նք էին դժգոհության  
դաշնաները, եւ ի՞նչն եր Կաչինց-  
տոնին մտահոգում: Թալիքներից  
Քարուլի գրավման մասին կցկուր  
տեղեկությունների հակասակա-  
նությունը հետապորություն չեր  
տալիս սղառիչ դատախանել  
հարցերին:

Ահա նոյեմբերի 13-ի երեկոյան  
քուրքական դեմքեռուսատեսու-



թյունը վերսին վերադարձավ Թա-  
թուլի հարցին: Պարզվեց, որ Թաքու-  
լը ոչ թե Յուլիսիսային դաշինքն

զորթերը, բայց խղամ մուտք է զոր-  
ծել ընդամենը 200 հոգանոց մի  
ստորաբաժանում: Այլ կերպ, խղա-  
մի վրա որեւէ հարձակում չի ծեռ-  
նարկվել:

Թուրքական ղետինուսածնության այս տեղեկատվությունն իսկույն հաստատեց Դյուսիսային դաշինի արտգործնախարար Աբդուլ-լահը: Նա Քարուլի գրավումը դաշնառարանեց հետեւյալ կերպ: «Թալիբան շարժման 8 հազար մարտիկներ հանկարծակի լիցին բաղադր, որից հետո մենք այնտեղ մտանք աղափելու ընակչության անդորրը»: Դատկանական է, որ նոյեմբերի 11-ին դաշինի գործերը Սազարի Շարիֆ էին մտել նույն ծեւով: Ըստ ամենայնի, նոյեմբերի 14-ին նրանք առանց դիմադրության մուտք են գործել նաեւ Զալալարադ, Դերաք, Տակե առ լաստեւ:

Stu ♦ tp 5







Սիրիան ձգտում է խաղաղության,  
սակայն օկուպացված Գոլանի  
հարցում զիջումների չհ դիմի

Եվրամիության պատվիրակությունը ժամանելու է Միջին Արևելք՝  
Խորայիլլը ԵՄ-ին «արդար միջնորդ» Հի համարում

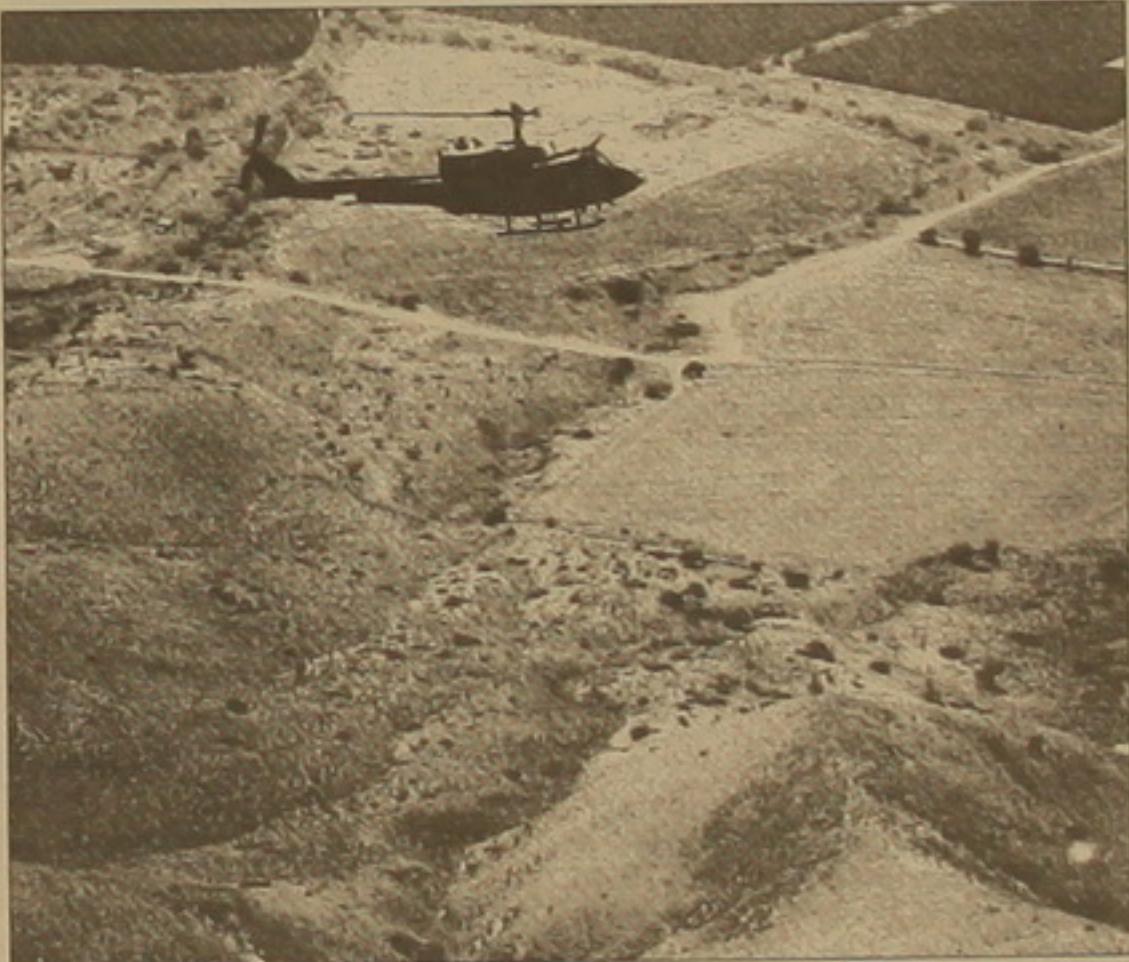
Ուրբաթ օրը Եվրամիության (ԵՄ) դատավիրակությունը ժամանելու է տարածաշրջան՝ իսրայելա-պաղեստինյան բռնությունները դադարեցնելու եւ միջինարեւելյան խաղաղ գործընթացը շարունակելու ակնկալիութ։ Եվրահանձնաժողովի նախագահ Ռ. Պրոդին, ԵՄ անվտանգության ղեկավար և Սոլանան եւ Հագայի արտգործնախարարը բարձր մակարդակով հանդիլումներ կունենան Կահիրենում, Թել Ավիվում, Երուսաղեմում, Դամասկոսում եւ Ամմանում։ Իսրայելը կանխավ հայտարարել է, թե արարա-իսրայելական խաղաղության հարցում ԵՄ-ին «արդար միջնորդ» չի համարում։ Այսուհետով, ԵՄ դատավիրակության անհաջողության համար ստեղծվել են անհրաժեշտայմաններ։ Իսրայելը «արդար ու ազնիվ միջնորդ» է համարում միայն եւ միայն ԱՄՆ-ին. հակառակը՝ արարական երկրները, առաջին հերթին Սիրիան, շարունակում են հորդութել Վաշինգտոնին, ինչպես վեցրինիս ընդգծված «իսրայելամետ խաղականությունը»։

ԱՄՆ-ը, Ռուսաստանը, ԵՄ-ը չեն կասկածում, որ առանց Սիրիայի «այրո»-ի անհնաստ է խոսել Սիրիա Արեւելքում համադարֆիակ խաղաղություն հաստատելու մասին։ Չի կասկածում նաև Իրավաբեկ եւ այդ դաշտապով փորձում բանակցային գործընթացից հեռու դահել Դամասկոսին։ այս մարտավարությունն ընդունում եւ խրախուսում է Կատարին 1979 թ. Թեմփ Դելիդում ԱՄՆ միջնորդությանը հաւտություն կնքվեց Իրավաբեկ եւ Եգիպտոսի միջև, առաջ 1994 թ. «բարեկամացան» Իրավաբեկ ու Ջորջանանը Վաշինգտոնը կփորձի նույն սցենարով հաւտեցնել Իրավաբեկին եւ Պաղեստինին, Վատահ լինելով, որ դրան ընդիմանալու է Սիրիան։

Նյու Յորքում, ՍԱԿ-ի գլխավոր ասամբլեայի ամենամյա թնդարկում ների ցջանակներում Սիրիայի արտ զործնախարար եւ միջինարեւելյան բանակցություններում գլխավոր բանագնաց Ֆարուկ ալ Շարաան համար անհաջող է պնդելու ԱՊ

զիմսոսը Խորայելի հետ ստորագրեց Քեմփ Դեվիդի խաղաղության դաշնագիրը, ստանձնել է արաբախորայելական հակամարտության արաբական ճամբարի առաջնորդի դերը, համաձայն է խաղաղություն հաստատել Խորայելի հետ, դայնանով, որ Վերջինս Վերադարձնի

բառ. կը է, որից 1.260-ը օկուլաց  
ված է: Ուզմական ազեսիայի ըն  
թացքում հրեաները ավերեցին 244  
բաղաներ, գյուղեր եւ ազարակներ  
Այժմ Գոլանում հիմնվել են 42  
բնակավայրեր, որտեղ աղբում են  
17-20 հազար հրեաներ՝ աշխարհի  
տարբեր անկյուններից: Խորայիշ



338 Եւ 425 բանաձեւերին, այսինքն հոչակվում է Պաղեստինի անկախությունը Երուսաղեմ մայրաքաղաքով, Խորայելը դուրս է բերում ուժեց 1967 թ. գրավյալ սարածներից Արեւմսյան ափից, Գազայի հասկածից, Դարավային Լիբանանից, Գոլանի բարձունքներից: Սակայն, եթե Ռուսաստանը եւ ԵՄ-ը Խորայելից դահանջում են ՍԱԿ-ի բանաձեւեց կատարել ամբողջությամբ, ոչ թե փուլ առ փուլ, առանույնը չի դատարաւվում դահանջել ԱՄՆ-ը: Վաշինգտոնը, շահարկելով ՍԱԿ-ի բանաձեւեց, նախ փորձելու է հաջուցնել իրեաներին ու դադեստիներին, առա «լուծել» Ահմադ Խաջօղու:

Սիրիայի հարցուրը:

1967թ. Վեցօյա ղատերազմում օկուլացրած Գոլանի բարձունքներն ամբողջությամբ, ինչին կտրականացես դեմ է Թել Ավիվը, դնելով, թե Սիրիան Գոլանի բարձունքների մի մասը գրավել է 1948 թ. արաբ-իսրայելյան առաջին ղատերազմի ընթացքում:

Գոլանը Սիրիայի 14-րդ նահանգն  
է, գտնվում է Երկրի հարավ-արեւ-  
մուտքում, ամենակարծ ճանապար-  
հուկ Սիրիան կաղում Լիբանանին,  
Հորդանանին եւ Պաղեստինին:  
Վարչական կենտրոն Ալ Կունեյտրա  
(թարգմանաբար կամուրջ) խաղ-  
ում, որի 20 տոկոսը գրավվել եւ  
գտնվում է Խորայելի վերահսկողու-  
թյան տակ, սիրիացի մի դաւանյա  
**«Ազգի»** հետ գրույցում նշեց. «Գո-  
լանի ընդիհանուր տարածքը 1.860

ԹԱԹՈՒՆ ՎԱՐՈՒՅՑ  
ԱԼ ԿՈՒՆԵՍՏՐԱ, ՊՈՂԱՆԻ  
ԲՐԱՃՈՒՆԵՏՐ

**Աֆղանստանում բարսային վիճակ է ստեղծվում**

իետե խորանում է Աֆղանստանում:  
Առաջին հայացից բվում է,  
Հյուսիսային դաշինքի առջեւ առաջ  
դիմադրության նահանջելով, բայի  
ները փորձում են խնայել զինուժն  
տեխնիկան, որովսպի երկրի փութե  
ներով բնակեցված ցղաններում դի  
ներն ամրապնդեն, աղա դարձիզ  
նական կոփվների համար աղավին  
լեռներին: Դիրավի, բայիրները ն  
հանջել են այնոիսի ցղաններից,  
որնե բնակեցված են Հյուսիսայ  
դաշինքի կազմում ընդգրկված ուժ  
ին հարող երնիկ տարրերով, կամ Ա  
համադ Զահիր Շահին հավատար  
ցեղերով: Այսինքն բայիրներն առաջ  
դիմադրության դաշինքին են զիջո  
այդ ցեղերով բնակեցված տարած  
ինչուսին է Զաքուլն իր ցղակայրու

Ուրեմն, բալիքների նահանջը տարային բնույթը չի կրում, այլ՝ ծովագրված: Սա հիմք է տալիս Ենթադրելու, որ Դյուսային դաշինքի հետագա առաջին դացումն անհամեմատ բարդ է լինելու գուցեւ հակազդեցության դայնանուրում հենց բասի մեջ է հայտնվելու հետեղուկ այդ դաշինքը և սրվելու են դամաս կազմող ուժերի փոխհակառարյունները: Հարցը, սակայն, սուսկ դիմումը չէ, այլ՝ միջազգային ուժերը:

թե դրանցից Ուստաստանը, Խոանն ու Շնորհատանը հովանավորում են դաշտին, իսկ Պալիստանը՝ քալիքներին, աղա ԱՄՆ-ը խղափական հաւաքարկներ է կատարում Չահիր Շահի վրա: Այդ ընթացքում Քարու մեկնելու դատաստականությամբ ասդարեզ է իջնում Աֆղանստանի նախկին վարչապետ Բուրհանուլլիին Ռաբանին: Ավելին, նա ի դատախան օսարեկյալ լրագրողների հարցելի, ասում է. «Չահիր Շահը կարող է Աֆղանստան վերադառնալ, եթե հանակերպի շարժային խղափառության վարդապետ կարգավիճակին»: Փասորեն նա դրանով իրեն է հակադրում Շահին հավատիմ ցեղերին: Դարկ է սակայն նույն որ Քարուի անակնկալ գրավման ֆոնին է ՄԱԿ-ը Ռաբանիին է հակադրվում: Այդ առումով դատահական չել Աֆղանստանի գծով ՄԱԿ-ի ներկայացուցիչ աֆղանական խղափական բոլոր ուժերի մասնակցությամբ Արարական Միացյալ Եվրոպյունիոնում համագումար իրավիրելու կոչը, առավել եւ՝ Աֆղանստան Թուրքիայի, Հորդանանի եւ Եվրոպական երկների գորամիավորումներից կազմավորված խաղաղարար ուժեր գլուխութելու առաջարկը:

Ըստ Երևանի վերոհիշյալ կոչն ու  
առաջարկը, ինչպես Քարովի գրա-

**ՍՄԿ-ը փորձում է  
Աֆղանստանում  
ստեղծել  
ժամանակավոր  
խորհուրդ**

Նյու Յորկում ՍԱԿ-ի կենտրոնակայա-  
նում երեքարթի տեղի ունեցած նիս-  
տում հանգամանորեն խոսվեց Աֆ-  
դանստանում միջազգային ընկերակ-  
ցության ծեռնարկելիք բաղադրական,  
աղափակական եւ մարդասիրական  
գործողությունների մասին: Աֆդանս-  
տանում ՍԱԿ-ի հատուկ ներկայացու-  
ցիչ Լախուար Բրահիմին նոր էր վե-  
րադարձել սարածաւրջանից եւ հան-  
դես եկավ հաղթեղորեն դատաս-  
ված գեկուցումով:

ԶԵԿՈՒԾՄԱՆ ԻԱՄԱԾՋԵՆ ԱՊԱՉԱՐԵՎՈՒՄ Է ԱՖԴԱՆՍՏԱՆՈՒՄ ՄԱԿ-Ի ԳՐԸ ԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԻՆԳԱՎԻՈԼ ԺՐԱԳԻՐ, որտեղ առանձնաղես կարեւորվում էն ԱՖԴԱՆՍՏԱՆԻ բոլոր ուժերի ներկայացուցիչների հանդիպումը եւ երկրում խաղաղաղաքահ ուժերի տեղաբաշխումը:

Առաջին փուլում նախատեսվում է կազմակերպել Հյուսիսային դաշինքի եւ աֆղանական մյուս խմբավորումների ներկայացուցիչների համաժողով, որտեղ ստեղծվելու է ժամանակավոր խորհուրդ: Բրահիմին առաջարկում է խորհրդի ղեկավար նշանակել «բոլոր ուժերի կողմից ճանաչված եւ հարգված անձնավորության», նախադասվությունը տալով Աֆղանստանի նախկին քաջավոր Զահիր Շահին:

Երկրորդ փուլում ժամանակավոր խորհուրդը կազմելու է 2 տարով գործող անցումային վարչակազմ: Երրորդ փուլում անցումային վարչակազմը կփորձի ստեղծել սահմանադրույթուն, որը հաջորդ փուլում իիմ կծառայի կառավարության կազմավորման համար: Եվ միայն դրանից հետո՝ հինգերորդ փուլում հնարավոր կլինի խաղաղադահ ուժեր ուղակել Աֆղանստան: «Լիբերասիոն» թերթը գրում է, որ ՄԱԿ-ում իշերը կուզենային «կաղույց սաղավարտներին» տեսնել Աֆղանստանի վաճագավոր դայմաններում: Մասնավորապես Ֆրանսիայի արտօրծնախարա Յուրեր Վեդրինն իր ելույթում նեց, որ խաղաղադահ ուժեր «կարելի են ուղարկել Աֆղանստանում խաղաղության հաստառությոց հետո»:

Ինչ Վերաբերում է ՄԱԿ-ի գծով հատկացվելիք մարդասիրական օգնությանը, ուրբաթ օրը Եյու Յորելում կիավաբվեն «Մեծ ուրնյակի» ընդլայնված կազմի G21-ի ղետությունների ներկայացուցիչները, որութագի հնարկեն միջազգային ընկերակցության նոր ֆոնդի ստեղծման դայնանները:

Երկրում ԱՄՆ-ի նախաձեռնության վերականգնում: Թերեւս դրա արդյունավետ միջոցը Աֆղանստանում ցամախշյին գործողությունների դիմելն է: Դա անխուսափելի է դարձնում ամերիկան զորքերի մուտքը Երևան, բայց եւ այնողես, ԱՄՆ-ն անխուսափելիորեն քախվում է Եյուսիսային դաշինի ուժերի հակազդեցությանը: Բախման դեղինում ամերիկացիները զրկվում են աֆղանական դատերազմն արդարացնելու, առավել եւս դրա սանծազերումն Ուսամա բեն Լադենի «Ալ Ղաղջա» կազմակերպության եւ բալիրների ահարեկչական գործողություններով դայմանավորելու հնարավորությունից: Ուրեմն, բալիրներն Աֆղանստանում հաս ստեղծելով հենց հասոյ մեջ են ներփառում ԱՄՆ-ին: Ասա բեինչու դատերազմական գործողությունները ուրաց մեկուկես ամիս շարունակվում են, բայց ամերիկացիները չեն կարողանում ոչ բալիրներին իշխանությունից հեռացնել՝ կոտրելով նրանց դիմադրությունը, ոչ կազմալուծել «Ալ Ղաղջան», ոչ էլ Ուսամա բեն Լադենին բռնել: Դա հավանական չի բվում, դարգաղիք բալիրների ծագրված նահանջով ԱՄՆ-ը հետքետք հասոյ մեջ է միշտճվում:





